

registratsioon  
SISSE TULENUD  
1  
29 -06- 2004

l-14

Riina Iher

**MAJANDUSAASTA ARUANNE**

**01. 01 2003 - 31. 12. 2003**

**Osaühing ARS Portselan**

**Reg. nr. 10221771**

**Pärnu mnt. 154**

**Tallinn 11317**

**tel.: 6 558 331**

**Fax.: 6 558 331**

**2004  
Tallinn**



OÜ ARS Portselan  
10221771

Majandusaasta aruanne 2003

## TEGEVUSARUANNE

1.OÜ ARS Portselan on jätkuvalt tegutsev. 2003.a.majandusaasta tegevuse tulemuscks oli puhaskasum 60320 EEK.

2.Osaühingus ARS Portselan on viis osanikku. Juhatus koosneb kahest liikmest. Juhatust eraldi tasustatud ei ole. Juhatuse esinaine on tegevjuht - töötasu 2003.a. 35053 EEK. Juhatuse liige on raamatupidaja - töötasu 2003.a. 33550 EEK. Osaühingus on kokku viis töötajat, kes on ühtlasi osanikud - töötasu 2003.a. 175 820 EEK. Osaühingu põhitegevusalaks on portselani ja keraamika maalimine, valmistamine, müük, vahendamine ja teenustööd.



## TEGEVJUHTKONNA DEKLARATSIOON

Tegevjuhtkond kinnitab OÜ ARS Portselan 2003.a.raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

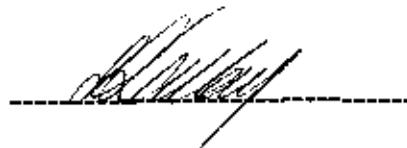
- 1.raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistava nõuetega;
- 2.raamatupidamise aastaaruanne kajastab OÜ ARS Portselan finantsseisundit,majandustulemust ja rahavoogusid õigesti ja õiglaselt;
- 3.OÜ ARS Portselan on jätkuvalt tegutsev.

Talvi Vellend



juhatuse esimees

Leele Kalbus



juhatuse liige



## RAAMATUPIDAMISBILANSS

## Majandusaasta aruanne 2003

AKTIVA (vara)	Aasta lõpuks 31. 12. 2003	Aasta alguseks 01. 01. 2003
Käibevara		
Raha ja pangakontod	32 018	82 615
Ostjateilt laekumata arved	81 475	106 130
Varud		
Tooraine ja materjal	119 307	33 164
Valmistoodang	52 719	14 120
Käibevara kokku	285 519	236 029
AKTIVA (vara) kokku	285 519	236 029

PASSIVA (kohustused ja omakapital)	Aasta lõpuks 31. 12. 2003	Aasta alguseks 01. 01. 2003
Kohustused		
Lühiajalised kohustused		
Hankijatele tasumata arved	3 667	
Maksuvõlad	11 736	27 434
Võlad töövõtjatele	27 739	26 538
Lühiajalised kohustused kokku	43 142	53 972
Omakapital		
Aktiakapital nominaalväärtuses	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital	4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	138 057	115 055
Aruandeaasta kasum (kahjum)	60 320	23 002
Omakapital kokku	242 377	182 057
PASSIVA ( kohustused ja omakapital) kokku	285 519	236 029

OÜ ARS Potselan

10221771

## Majandusaasta aruanne 2003

## KASUMIARUANNE skeem 1

	Aruandemajandus-aasta 2003.a.	Eelmisel majandus-aastal 2002.a.
1.Müügitulu	761 751	850 104
2.Muud äritulud	14 422	6 487
3.Valmis- ja lõpetamata toodangu varude jääkide muutus	38 599	-9 301
4.Kapitaliseeritud väljaminekud oma tarbeks põhi-vara valmistamisel	00	00
5.Kaubad,toore,materjal ja teenused	360 685	392 163
6.Muud tegevuskulud	161 261	186 452
7.Töötöökulud	234 719	245 752
a)palgakulu	175 820	180 082
b)sotsiaalmaksud	58 899	65 670
8.Põhivara kulum ja väärtsuse langus	00	00
9.Muud ärikulud	00	00
<b>Ärikasum (-kahjum)</b>	<b>58 107</b>	<b>22 923</b>
10.Finantstulud ja -kulud		
a)finantstulud ja-kulud tütarettevõtjate aktsitelt ja osadelt	00	00
b)finantstulud ja-kulud sidusettevõtjate aktsiatelt ja osadelt	00	00
c)finantstulud ja-kulud muudelt piakaalistelt finantšinvesteeringutelt	00	00
d)intressikulud	00	00
e)kasum(-kahjum) valuutakursi muutustest	00	00
f)muud finantstulud ja -kulud	2 213	79
Kokku finantstulud ja -kulud	2 213	79
<b>Kasum (-kahjum) majandustegevusest</b>	<b>60 320</b>	<b>23 002</b>
Erakorralised tulud	00	00
Erakorralised kulud	00	00
<b>Kasum (-kahjum) enne tulumaksustamist</b>	<b>60 320</b>	<b>23 002</b>
11.Tulumaks	00	00
<b>Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)</b>	<b>60 320</b>	<b>23 002</b>

**RAHAVOOGUDE ARUANNE**

	Aruande majandusaasta 2003	Aruande majandusaasta 2002
<b>Rahavood äritegevusest</b>		
Kasum	60 320	23 002
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	24 655	-12 316
Varude muutus	-124 742	35 598
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-10 830	23 931
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>	<b>-50 597</b>	<b>70 215</b>
Rahavood investeerimistegevusest	0	0
Rahavood finantseerimistegevusest	0	0
Rahavood kokku	-50 597	70 215
Raha ja raha ekvivalentid perioodi alguses	82 615	12 400
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-50 597	70 215
Raha ja raha ekvivalentid perioodi lõpus	32 018	82 615



**OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE**

	Aktia- kapital	Aazio	Oma- aktsiad	Kohus- tuslik reserv- kapital	Valuuta -kursi muutus- te reserv	Jaota- mata kasum	Kokku
<b>Saldo 31. detsembril 2002</b>	40 000			4000		115055	159055
Arvestuspõhimõttete muutuste mõju							
<b>Korrigeeritud saldo</b>	40 000			4000		115055	159055
Valuutakursi muutuste mõju konsolideerimisel							
Kasumiaruandes kajastamata tulud või kulud kokku							
Aruandeperioodi puhaskasum							23002
Makstud dividendid							
Reservkapitali suurendamine							
Emiteeritud aktsiakapital							
<b>Saldo 31. Detsembril 2003</b>	40 000			4000		138057	182057
Valuutakursi muutuste mõju konsolideerimisel							
Kasumiaruandes kajastamata tulud või kulud kokku							
Aruandeperioodi puhaskasum							60320
Makstud dividendid							
Emiteeritud aktsiakapital							
Tühistatud omaaktsiad							
Tagasiostetud omaaktsiad							
<b>Saldo 31. Detsembril 2004</b>	40 000			4000		198377	242377

OÜ ARS Põtselan  
10221771

SISSE TULNUJD  
Majandusaasta aruanne 2003  
29.06- 2004

**Varud on alljärgnevad:**

Materjal..... 119 307EEK

Valmistoodang..... 52 719EEK

---

Kokku: 172 026 EEK



**Nõuded ostjate vastu**

Nõudeid ostjate vastu on.....81 475 EEK

Ebatõenäoliselt lackuvaid arveid ei ole.



**Maksuvõlad koosnevad:**

Käibemaks.....	3 866 EEK
Sotsiaalmaks.....	4 950 EEK
Üksikisiku tulumaks.....	2 515 EEK
Töötuskindlustus.....	225 EEK
Kogumispension.....	180 EEK
Kokku 11736 EEK	



**OÜ ARS Portselan**  
**10221771**

Tallinna Linnakohus  
Registriosakond  
**SISSI TÜJUNDID**  
**Majandusaasta aruanne 2003**  
29.-06.-2004

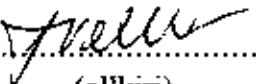
Müügitulu 2003. aastal oli.....761 751 EEK

s.h. Eesti Vabariik,.....100%

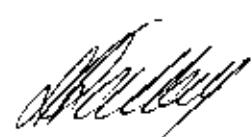


## MAJANDUSAASTA ARUANDE ALLKIRJAD

### Raamatupidamiskohustuslase tegevjuhtkond

Talvi Vellend.....   
(allkiri) 15.06.2004  
(kuupäev)

Leele Kalbus.....   
(allkiri) 15.06.2004  
(kuupäev)



### **Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek**

OÜ ARS Portselan juhatus teeb aktsionäride üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2003.a.puhaskasum summas 60320 EEK alljärgnevalt:

- 1)eraaldised kohustuslikku reservkapitali 0 krooni
- 2)jaotamata kasum 60320 krooni

Ühtlasi teeb juhatus ettepaneku äktzionäridele kuni 31.detsembrini 2003 kogunenud jaotamata kasumist summas 138 057EEK dividende mitte maksta.



### Osanike ja üle 10 % aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

Osakapital osaühingus on 40 000 EEK ja jaotub alljärgnevalt:

- 1.Talvi Vellend**, isikukood: 46101160224, elukoht Tallinn - 20% (kakskümmend protsendi) osast, seega summas 8000 (kahekse tuhat) krooni;
- 2.Leele Kalbus**, isikukood: 44905190229, elukoht Tallinn - 20%(kakskümmend protsendi) osast, seega summas 8000 (kahekse tuhat) krooni;
- 3.Kadi Niinepuu**, isikukood: 47006280213, elukoht Harjumaa - 20%(kakskümmend protsendi) osast, seega summas 8000 (kahekse tuhat) krooni;
- 4.Riina Uibo**, isikukood: 47311130335, elukoht Tallinn - 20%(kakskümmend protsendi) osast, seega summas 8000 (kahekse tuhat) krooni;
- 5.Urve Klimberg**, isikukood: 45607050210, elukoht Tallinn - 20%(kakskümmend protsendi) osast, seega summas 8000 (kahekse tuhat) krooni.

